



Ordinanza sulla prevenzione e lo smaltimento dei rifiuti (Ordinanza sui rifiuti, OPSR)

Modifica del ...

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'ordinanza sui rifiuti del 4 dicembre 2015¹ è modificata come segue:

Art. 14a Rifiuti di legno

¹ I rifiuti di legno che soddisfano i requisiti di cui all'allegato 7 numero 1 possono essere impiegati per essere riciclati nei materiali legnosi.

² I rifiuti di legno che soddisfano i requisiti di cui all'allegato 7 numero 2 possono essere valorizzati termicamente negli impianti a combustione alimentati con legname di scarto.

II

Alla presente ordinanza è stato aggiunto l'allegato 7 secondo la versione qui annessa.

III

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2023.

...

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Ignazio Cassis
Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

¹ RS 814.600

Allegato 7
(art. 14a)

Requisiti dei rifiuti di legno destinati al riciclaggio e alla valorizzazione termica

1 Riciclaggio dei rifiuti di legno

I rifiuti di legno possono essere impiegati per la valorizzazione materiale in materiali legnosi se non sono superati i valori limite seguenti (tenori totali):

Sostanza	Valore limite in mg/kg di sostanza secca
Arsenico	2
Piombo	30
Cadmio	2
Cromo	30
Rame	20
Mercurio	0,4
Cloro	600
Fluoro	100
Zinco	400
Pentaclorofenolo (PCP)	3
Bifenili policlorurati (PCB)*	3
Idrocarburi aromatici policiclici (PAH)**	25
* $\Sigma 6$ congeneri $\times 4,3$ (n. IUPAC): 28, 52, 101, 138, 153, 180	
** $\Sigma 16$ PAH EPA: naftalina, acenaftene, 1,2-diidroacenaftene, fluorene, fenantrene, antracene, fluorantene, pirene, benzo[<i>a</i>]antracene, crisene, benzo[<i>a</i>]pirene, benzo[<i>b</i>]fluorantene, benzo[<i>k</i>]fluorantene, dibenzo[<i>a,h</i>]antracene, benzo[<i>g,h,i</i>]perilene, indeno[1,2,3- <i>c,d</i>]pirene	

2 Valorizzazione termica dei rifiuti di legno

I rifiuti di legno possono essere valorizzati termicamente negli impianti a combustione alimentati con legname di scarto se non sono superati i valori limite seguenti (tenori totali):

Sostanza	Valore limite in mg/kg di sostanza secca
Arsenico	5
Piombo	500
Cadmio	5
Cromo	100

Rame	100
Mercurio	1
Cloro	5 000
Fluoro	200
Zinco	1 000
Pentaclorofenolo (PCP)	5
Bifenili policlorurati (PCB)*	5
Idrocarburi aromatici policiclici (PAH)**	50

*, ** Cfr. le spiegazioni al numero 1
